

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2585/2001 НА СЪВЕТА

от 19 декември 2001 година

за изменение на Регламент № 1493/1999 относно общата организация на пазара на вино

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет³,

като има предвид, че:

- (1) Много от държавите-членки провеждат активна политика за смяна на поколенията в земеделския сектор. Ползата от тази политика е доказана по-точно във винарския сектор, където има голяма нужда от привличане на млади производители.
- (2) За да улесни приложението на тази политика във винарския сектор и съгласно въвеждането на системата на резерви при правата на засаждане, трябва да се предвиди възможността, на временна основа, за нови права на засаждане, предоставени на млади селски стопани, отговарящи на изискванията, в рамките на схемата за реструктуриране на субсидиите, въведена с Регламент (ЕО) № 1493/1999⁴. Тази възможност трябва да позволи признаване на новите права на засаждане, предоставени в рамките на предишните планове за материално подобрене, посочени в Регламент (ЕО) № 950/97 на Съвета от 20 май 1997 г. относно подобряване на ефективността на земеделските структури⁵ за улесняване на прехода от предишни споразумения.
- (3) Следователно, Регламент (ЕО) № 1493/1999 трябва да бъде изменен, така че да бъдат поправени определени грешки,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

¹ ОВ С 270 Е, 25.9.2001 г., стр. 101.

² Становище от 11 декември 2001 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

³ ОВ С 311, 7.11.2001 г., стр. 64.

⁴ ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1., Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 2826/2000 (ОВ L 328, 23.12.2000 г., стр. 2.).

⁵ ОВ L 142, 2.6.1997 г., стр. 1.

Регламент (ЕО) № 1493/1999 се изменя, както следва:

1. Следната алинея се добавя към член 11, параграф 3:

„Той се отнася за новите права на засаждане в рамките на планове за материално подобрене, посочени в Регламент (ЕО) № 950/97 и правата, предоставени на млади селски стопани през 2000/2001, 2001/2002 и 2002/2003 пазарни години.”

2. Във втора алинея на член 15, буква б) се заменя, както следва:

„б) разпоредбите, които се отнасят за използването на правата за презасаждане като цяло и на нови права на засаждане, предоставени в рамките на планове за материално подобрене и на млади производители, за осъществяване на програмите;”

3. Член 44, параграф 1 се заменя със следното:

„1. От продуктите, спадащи под код по КН 2204 10, 2204 21 и 2204 29, само ликьорни вина, пенливи вина, газирани пенливи вина, полупенливи вина, газирани полупенливи вина, качествени вина, произведени в определени райони, трапезни вина, вина, произведени от презряло, но подходящо за направата им грозде, независимо от член 45, легално внесените вина могат да бъдат предложени или доставяни за пряка консумация от човека в Общността.”

4. Приложение VII се изменя, както следва:

а) Трето тире от част А, параграф 2, буква б) се заменя със следния текст:

„ – един от следните термини, при условия, които ще бъдат определени: „Landwein”, „vin de pays”, „indicazione geografica tipica”, „ονομασία κατά παράδοση”, „οίνος τοπικός”, „vino de la tierra”, „vinho regional”, „regional wine” и „landwijn”; там където се използва такъв термин, думите „трапезно вино” не са необходими;”

б) Параграф 2 от част Б се заменя както следва:

„Без да се накърнят разпоредбите за хармонизиране на законодателствата, възможността на държавите-членки да разрешат:

- използването на имената „вино” и „полупенливо вино”, съпроводени с името на плод под формата на съставно име, описващо продукти, получени чрез ферментация на плодове, различни от грозде,
- други съставни имена, включително думата „вино”

няма да бъдат засегнати от параграф 1, буква а) и параграф 3, буква в).”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2001 година.

За Съвета:
Председател
A. NEYTS-UYTTEBROECK